

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Vacuum cleaners and dust extractors providing equipment protection level Dc for the collection of combustible dusts – Particular requirements

Aspirateurs et extracteurs de poussières procurant un niveau de protection du matériel Dc, pour la collecte des poussières combustibles – Exigences particulières



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2019 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC -

webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Vacuum cleaners and dust extractors providing equipment protection level Dc for the collection of combustible dusts – Particular requirements

Aspirateurs et extracteurs de poussières procurant un niveau de protection du matériel Dc, pour la collecte des poussières combustibles – Exigences particulières

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 97.080

ISBN 978-2-8322-6448-5

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 62784:2017+AMD1:2019 CSV

REDLINE VERSION

VERSION REDLINE



Vacuum cleaners and dust extractors providing equipment protection level Dc for the collection of combustible dusts – Particular requirements

Aspirateurs et extracteurs de poussières procurant un niveau de protection du matériel Dc, pour la collecte des poussières combustibles – Exigences particulières

CONTENTS

FOREWORD.....	3
INTRODUCTION.....	5
1 Scope.....	6
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	7
4 Constructional requirements	8
4.1 General.....	8
4.2 General protection requirements	8
4.3 Classification according filter construction	8
4.4 Supply connection and external flexible cords.....	9
4.5 Connection facilities and termination compartments.....	9
5 Type verification and type tests	9
6 Routine tests	9
7 Marking and instructions.....	9
Bibliography.....	10

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 62784:2017+AMD1:2019 CSV

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

VACUUM CLEANERS AND DUST EXTRACTORS PROVIDING EQUIPMENT PROTECTION LEVEL Dc FOR THE COLLECTION OF COMBUSTIBLE DUSTS – PARTICULAR REQUIREMENTS

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This consolidated version of the official IEC Standard and its amendment has been prepared for user convenience.

IEC 62784 edition 1.1 contains the first edition (2017-05) [documents 61J/660/FDIS and 61J/667/RVD] and its amendment 1 (2019-01) [documents 61J/696/CDV and 61J/703/RVC].

In this Redline version, a vertical line in the margin shows where the technical content is modified by amendment 1. Additions are in green text, deletions are in strikethrough red text. A separate Final version with all changes accepted is available in this publication.

International standard IEC 62784 has been prepared by subcommittee 61J: Electrical motor-operated cleaning appliances for commercial use, of IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

~~This standard cancels and replaces Annex CC of IEC 60335-2-69, on which this standard is based.~~

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendment will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

This document recognizes the internationally accepted level of protection against hazards such as electrical, mechanical, thermal, fire and radiation of appliances when operated as in normal use taking into account the manufacturer's instructions. It also covers abnormal situations that can be expected in practice and takes into account the way in which electromagnetic phenomena can affect the safe operation of appliances.

This document takes into account the requirements of IEC 60364 as far as possible so that there is compatibility with the wiring rules when the appliance is connected to the supply mains. However, national wiring rules may differ.

An appliance employing materials or having forms of construction differing from those detailed in the requirements of this standard may be examined and tested according to the intent of the requirements and, if found to be substantially equivalent, may be considered to comply with the standard.

IEC 62784 contains the result of the work of IEC SC61J ~~JWG1~~ MT 62784. ~~The joint working group was established in April 2009 to~~ MT 62784 prepares, or ensures the coordination of (within SC61J) international standards and specifications for vacuum cleaners and dust extractors in collaboration with TC31, intended for the collection of dusts which present an explosion risk.

~~This document for "vacuum cleaners and dust extractors providing equipment protection level Dc for the collection of combustible dusts" reflects the final agreement of JWG1.~~

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 62784:2017+AMD1:2019 CSV

VACUUM CLEANERS AND DUST EXTRACTORS PROVIDING EQUIPMENT PROTECTION LEVEL Dc FOR THE COLLECTION OF COMBUSTIBLE DUSTS – PARTICULAR REQUIREMENTS

1 Scope

This International Standard covers electrical mobile motor-operated vacuum cleaners Equipment Protection Level (EPL) Dc.

This includes dust extractors, for wet suction or dry suction, intended for commercial indoor use with or without attachments, to collect combustible dust in an explosive dust atmosphere.

~~The requirements for the construction and testing covered by this document are applied in addition to the requirements for commercial and industrial vacuum cleaners in IEC 60335-2-69.~~

This document supplements and modifies the requirements of IEC 60079-0. Whenever a requirement of this standard is in conflict with a requirement of IEC 60079-0 the requirement of this standard will take precedence.

The following power systems are covered:

- mains powered motors up to a rated voltage of 250 V for single-phase appliances and 480 V for other appliances.

This document does not cover specific hazards associated with extreme ambient temperatures (less than –20 °C or higher than 40 °C) unless otherwise marked by the manufacturer as given in IEC 60079-0. The temperatures shall not exceed the temperature range of –20 °C to +60 °C.

This document does not cover motorized cleaning heads for which additional requirements are under consideration.

This document does not apply to

- back-pack vacuum cleaners;
- vacuum cleaners with a traction drive;
- vacuum cleaners and water-suction cleaning appliances for household use (IEC 60335-2-2);
- floor treatment machines for commercial use (IEC 60335-2-67, IEC 60335-2-72);
- spray extraction machines for commercial use (IEC 60335-2-68);
- hand-held mains-operated electrical garden blowers, vacuums and blower vacuums (IEC 60335-2-100);
- hand-held and transportable motor-operated electric tools (IEC 62841 series);
- appliances for medical purposes (IEC 60601-1);
- machines designed for use in corrosive environments;
- machines designed for picking up flammable liquids;
- machines designed for use in explosive environments due to the presence of explosive substances or pyrotechnical products, or unstable chemical substances.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60079-0:~~2011~~, *Explosive atmospheres – Part 0: Equipment – General requirements*

IEC 60079-31, *Explosive atmospheres – Part 31: Equipment dust ignition protection by enclosure "t"*

~~IEC 60335-2-69, Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-69: Particular requirements for wet and dry vacuum cleaners, including power brush, for commercial use~~

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60079-0, IEC 60079-31, IEC 60335-2-69 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

3.1

combustible dust

finely divided solid particles, 500 µm or less in nominal size, which may form explosive mixtures with air at standard atmospheric pressure and temperatures

Note 1 to entry: This includes dust and grit as defined in ISO 4225.

Note 2 to entry: The term solid particles is intended to address particles in the solid phase and not the gaseous or liquid phase, but does not preclude a hollow particle.

3.2

explosive dust atmosphere

mixture with air, under atmospheric conditions, of flammable substances in the form of dust, fibres or flyings which, after ignition, permits self-sustaining propagation

Note 1 to entry: Minimum ignition energy values for common dusts can be found in IEC 60335-2-69.

[SOURCE: IEC 60050-426:2008, 426-01-08, modified – The note to entry has been added]

3.3

mobile machine

transportable equipment

machine that is capable of being moved from one location to another

Note 1 to entry: This includes portable and hand-held appliances, and excludes fixed and stationary appliances.

[SOURCE: IEC 60050-151:2001, 151-16-45, modified – "Machine" has been added and "generally by using vehicles" has been deleted. The note to entry has been added]

3.4

electrostatic earthing

connection to earth with a maximum resistance of 1 MΩ

3.5 conductive part

part made of materials with a specific resistance of not more than 10 kΩ

3.6 electrostatic dissipative

having an intermediate resistivity (100 kΩm to < 1 GΩm) or resistance (10 kΩ to < 100 GΩ) that lies between the conductive and insulating ranges

Note 1 to entry: Dissipative materials or objects are neither conductive nor insulating but, like conductive items, safely limit contact charging and/or dissipate even the maximum charging currents associated with their designed application when in contact with earth.

4 Constructional requirements

4.1 General

Vacuum cleaners covered by this document minimize the risk of ignition during normal operation (intended use). By fulfilling the requirements specified in this standard, any misuse which can reasonably be anticipated is addressed. The requirements given in this standard apply to each machine, including all accessories, such as nozzles, hoses, unless otherwise stated.

4.2 General protection requirements

Vacuum cleaners shall be constructed as follows:

- 1) ~~The machine already fulfils the requirements for commercial vacuum cleaners of IEC 60335-2-69.~~ These requirements supplement those of the relevant industrial requirements for commercial vacuum cleaners.

NOTE 1 The relevant industrial requirements for commercial vacuum cleaners are given in IEC 60335-2-69.

- 2) The motor, switch, cord and plug shall comply with the requirements of IEC 60079-31 for EPL Dc.
- 3) The following parts of the vacuum cleaner shall be conductive or electrostatic dissipative, bonded and connected to the earth terminal of the connection facility:
 - a) impeller;
 - b) tools;
 - c) non-metal parts of the machine;
 - d) hose.

NOTE 2 The inner parts of the head of the vacuum cleaner which do not come into contact with combustible dust are not required to be dissipative.

- 4) Isolated metal parts coming into contact with the dust are not permitted. All metal parts are bonded and connected to the earth terminal of the connection facility.
- 5) The suction air through the hose shall be filtered prior to contacting the impeller of the motor. Flow-through and universal motors are not permitted.
- 6) Only electrical components of EPL Da can be located inside of the dust collection containment.

4.3 Classification according filter construction

Vacuum cleaners covered by this ~~standard~~ document provide dust classes L, M, or H in accordance with ~~IEC 60335-2-69~~ the requirements of the relevant safety standard for commercial and industrial vacuum cleaners. The manufacturer shall provide a declaration confirming that the dust class has been confirmed.

NOTE The relevant safety standard for commercial and industrial vacuum cleaners is IEC 60335-2-69.

4.4 Supply connection and external flexible cords

Supply cords and plugs shall comply with IEC 60079-31 for EPL Dc if the connection is intended to be made within the hazardous area.

4.5 Connection facilities and termination compartments

Terminal compartments for external conductors shall comply with IEC 60079-31 for EPL Dc.

5 Type verification and type tests

Compliance with the requirements of this standard is checked by inspection, examination and tests, as appropriate.

End-to-end hose resistance of the hose assembly shall be less than 1 MΩ.

6 Routine tests

The manufacturer shall also carry out routine tests required by the standards listed in Clause 2 which were used for the examination and testing of the equipment and are appropriate for this product group with EPL Dc and are applicable for this product group.

7 Marking and instructions

Marking shall be in accordance with IEC 60079-0.

The symbol provided for the “type of protection used” for the appliance is to be “62784”.

An example for this marking is "Ex 62784 IIIC T135 °C Dc".

Bibliography

IEC 60050 (all parts), *International Electrotechnical Vocabulary* (available at <http://www.electropedia.org/>)

IEC 60335-2-2, *Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-2: Particular requirements for vacuum cleaners and water-suction cleaning appliances*

IEC 60335-2-67, *Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-67: Particular requirements for floor treatment machines, for commercial use*

IEC 60335-2-68, *Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-68: Particular requirements for spray extraction machines, for commercial use*

IEC 60335-2-69, *Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-69: Particular requirements for wet and dry vacuum cleaners, including power brush, for commercial use*

IEC 60335-2-72, *Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-72: Particular requirements for floor treatment machines with or without traction drive, for commercial use*

IEC 60335-2-100, *Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-100: Particular requirements for hand-held mains-operated garden blowers, vacuums and blower vacuums*

IEC 60364 (all parts), *Low-voltage electrical installations*

IEC 60601-1 (all parts), *Medical electrical equipment*

IEC 62841 (all parts), *Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery*

ISO 4225, *Air quality – General aspects – Vocabulary*

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 62784:2017+AMD1:2019 CSV

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS	13
INTRODUCTION.....	15
1 Domaine d'application	16
2 Références normatives	17
3 Termes et définitions	17
4 Exigences de construction	18
4.1 Généralités	18
4.2 Exigences générales de protection.....	18
4.3 Classification en fonction de la construction du filtre	19
4.4 Raccordement au réseau et câbles souples extérieurs.....	19
4.5 Eléments de raccordement et logements de raccordement.....	19
5 Vérification de type et essais de type	19
6 Essais individuels de série	19
7 Marquage et instructions	19
Bibliographie.....	20

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 62784:2017+AMD1:2019 CSV

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ASPIRATEURS ET EXTRACTEURS DE POUSSIÈRES PROCURANT UN NIVEAU DE PROTECTION DU MATÉRIEL Dc, POUR LA COLLECTE DES POUSSIÈRES COMBUSTIBLES – EXIGENCES PARTICULIÈRES

AVANT-PROPOS

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de l'IEC). L'IEC a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, l'IEC – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de l'IEC"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'IEC, participent également aux travaux. L'IEC collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de l'IEC concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de l'IEC intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de l'IEC se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de l'IEC. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que l'IEC s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications. L'IEC ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de l'IEC s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de l'IEC dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de l'IEC et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) L'IEC elle-même ne fournit aucune attestation de conformité. Des organismes de certification indépendants fournissent des services d'évaluation de conformité et, dans certains secteurs, accèdent aux marques de conformité de l'IEC. L'IEC n'est responsable d'aucun des services effectués par les organismes de certification indépendants.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à l'IEC, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de l'IEC, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de l'IEC ou de toute autre Publication de l'IEC, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de l'IEC peuvent faire l'objet de droits de brevet. L'IEC ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de brevets et de ne pas avoir signalé leur existence.

Cette version consolidée de la Norme IEC officielle et de son amendement a été préparée pour la commodité de l'utilisateur.

L'IEC 62784 édition 1.1 contient la première édition (2017-05) [documents 61J/660/FDIS et 61J/667/RVD] et son amendement 1 (2019-01) [documents 61J/696/CDV et 61J/703/RVC].

Dans cette version Redline, une ligne verticale dans la marge indique où le contenu technique est modifié par l'amendement 1. Les ajouts sont en vert, les suppressions sont en rouge, barrées. Une version Finale avec toutes les modifications acceptées est disponible dans cette publication.

La Norme internationale IEC 62784 a été établie par le sous-comité 61J: Appareils de nettoyage à moteur électrique pour usage commercial, du comité d'études 61 de l'IEC: Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues.

~~Cette norme annule et remplace l'Annexe CC de l'IEC 60335-2-69, sur laquelle la présente norme est basée.~~

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/IEC, Partie 2.

Le comité a décidé que le contenu de la publication de base et de son amendement ne sera pas modifié avant la date de stabilité indiquée sur le site web de l'IEC sous "<http://webstore.iec.ch>" dans les données relatives à la publication recherchée. A cette date, la publication sera

- reconduite,
- supprimée,
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

IMPORTANT – Le logo "*colour inside*" qui se trouve sur la page de couverture de cette publication indique qu'elle contient des couleurs qui sont considérées comme utiles à une bonne compréhension de son contenu. Les utilisateurs devraient, par conséquent, imprimer cette publication en utilisant une imprimante couleur.

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 62784:2017+AMD1:2019 CSV

INTRODUCTION

Le présent document reconnaît le niveau de protection internationalement accepté contre les dangers tels que les dangers électriques, mécaniques, thermiques, liés au feu et aux rayonnements des appareils, lorsqu'ils fonctionnent comme en usage normal en tenant compte des instructions du fabricant. Il couvre également les situations anormales qui peuvent se présenter dans la pratique et prend en considération la façon dont les phénomènes électromagnétiques peuvent affecter le fonctionnement en toute sécurité des appareils.

Le présent document tient compte autant que possible des exigences de l'IEC 60364, de façon à rester compatible avec les règles d'installation quand l'appareil est raccordé au réseau d'alimentation. Cependant, les règles d'installation peuvent varier d'un pays à l'autre.

Un appareil qui utilise des matériaux ou qui présente des modes de construction différents de ceux décrits dans les exigences de la présente norme peut être examiné et soumis aux essais selon les exigences visées et, s'il est jugé pratiquement équivalent, il peut être considéré comme conforme à la norme.

L'IEC 62784 inclut les résultats des travaux du ~~JWG1~~ MT 62784 du SC 61J de l'IEC. Le ~~groupe de travail mixte a été constitué en avril 2009 afin d'établir, ou d'assurer~~ MT 62784 ~~établit ou assure~~ la coordination (au sein du SC61J) des normes internationales et des spécifications pour les aspirateurs et les extracteurs de poussières, destinés à la collecte des poussières présentant un risque d'explosion; ces activités sont menées en collaboration avec le CE 31.

~~Le présent document qui traite des "aspirateurs et extracteurs de poussières procurant un niveau de protection du matériel Dc, pour la collecte des poussières combustibles" reflète l'accord final auquel est parvenu le JWG1.~~

ASPIRATEURS ET EXTRACTEURS DE POUSSIÈRES PROCURANT UN NIVEAU DE PROTECTION DU MATÉRIEL Dc, POUR LA COLLECTE DES POUSSIÈRES COMBUSTIBLES – EXIGENCES PARTICULIÈRES

1 Domaine d'application

La présente Norme internationale couvre les aspirateurs à moteur électrique transportables, procurant un niveau de protection des matériels Dc.

Il couvre ainsi les extracteurs de poussières, pour l'aspiration de liquides ou de poussières, destinés à un usage commercial à l'intérieur, avec ou sans accessoires, pour la collecte des poussières combustibles dans une atmosphère explosive contenant des poussières.

~~Les exigences relatives à la construction et aux essais du présent document sont appliquées en complément des exigences relatives aux aspirateurs à usage industriel et commercial donnés par l'IEC 60335-2-69.~~

Le présent document complète et modifie les exigences de l'IEC 60079-0. Lorsqu'une exigence de la présente norme est en contradiction avec une exigence de l'IEC 60079-0, c'est l'exigence de la présente norme qui prévaut.

Les systèmes d'alimentation suivants sont couverts:

- moteurs alimentés par le secteur jusqu'à une tension assignée de 250 V pour les appareils monophasés et 480 V pour les autres appareils.

Le présent document ne couvre pas les dangers spécifiques associés aux températures ambiantes extrêmes (inférieures à -20°C ou supérieures à 40°C), sauf indication contraire fournie par le marquage apposé par le fabricant, conformément à l'IEC 60079-0. La température ne doit pas dépasser la plage de températures comprise entre -20°C et $+60^{\circ}\text{C}$.

Le présent document ne couvre pas les têtes de nettoyage à moteur pour lesquelles des exigences complémentaires sont à l'étude.

Le présent document ne s'applique pas aux

- aspirateurs dorsaux;
- aspirateurs autotractés;
- aspirateurs et appareils de nettoyage à aspiration d'eau, à usage domestique (IEC 60335-2-2);
- machines de traitement des sols, à usage commercial (IEC 60335-2-67, IEC 60335-2-72);
- machines de nettoyage par pulvérisation et aspiration, à usage commercial (IEC 60335-2-68);
- souffleurs, aspirateurs et aspiro-souffleurs portatifs pour le jardin, alimentés par le secteur (IEC 60335-2-100);
- outils électroportatifs à moteur et outils portables (série IEC 62841);
- appareils destinés à un usage médical (IEC 60601-1);
- machines conçues pour être utilisées dans des environnements corrosifs;
- machines conçues pour la collecte des liquides inflammables;

- machines conçues pour être utilisées dans des environnements explosifs en raison de la présence de substances explosives, ou de produits pyrotechniques ou de substances chimiques instables.

2 Références normatives

Les documents suivants cités dans le texte constituent, pour tout ou partie de leur contenu, des exigences du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

IEC 60079-0:~~2011~~, *Atmosphères explosives – Partie 0: Matériel – Exigences générales*

IEC 60079-31, *Atmosphères explosives – Partie 31: Protection du matériel contre l'inflammation des poussières par enveloppe "t" relative au matériel*

~~IEC 60335-2-69, Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-69: Exigences particulières pour les aspirateurs fonctionnant en présence d'eau ou à sec, y compris les brosses motorisées, à usage commercial~~

3 Termes et définitions

Pour les besoins du présent document, les termes et définitions de l'IEC 60079-0, de l'IEC 60079-31, et de l'IEC 60335-2-69, ainsi que les suivants s'appliquent.

L'ISO et l'IEC tiennent à jour des bases de données terminologiques destinées à être utilisées en normalisation, consultables aux adresses suivantes:

- IEC Electropedia: disponible à l'adresse <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: disponible à l'adresse <http://www.iso.org/obp>

3.1

poussière combustible

particules solides fines, de taille nominale inférieure ou égale à 500 µm, qui peuvent former un mélange explosif avec l'air dans des conditions de pression atmosphérique et de température normales

Note 1 à l'article: Cette définition englobe la poussière et les particules solides en suspension telles que définies dans l'ISO 4225.

Note 2 à l'article: L'expression «particules solides» est destinée à couvrir les particules en phase solide et non les phases gazeuses ou liquides, mais n'exclut pas les particules creuses.

3.2

atmosphère explosive poussiéreuse

mélange avec l'air, sous conditions atmosphériques, de substances inflammables sous forme de poussières, ou de fibres qui après inflammation permet une propagation autoentretenue

Note 1 à l'article: Les valeurs d'énergie minimale d'inflammation pour les poussières courantes peuvent être trouvées dans l'IEC 60335-2-69.

[SOURCE: IEC 60050-426:2008, 426-01-08, modifiée – La note à l'article a été ajoutée]

3.3

machine mobile

matériel transportable

machine qui peut être déplacée d'un endroit à un autre

Note 1 à l'article: Cette définition inclut les appareils portables et portatifs, et exclut les appareils fixes et installés à poste fixe.

[SOURCE: IEC 60050-151:2001, 151-16-45, modifiée – "Machine" a été ajouté et "généralement en utilisant des véhicules" a été supprimé. La note à l'article a été ajoutée]

3.4

mise à la terre électrostatique

liaison à la terre de résistance maximale égale à 1 MΩ

3.5

partie conductrice

partie constituée de matériaux dont la résistance spécifique ne dépasse pas 10 kΩ

3.6

dissipateur électrostatique

qui présente une résistivité intermédiaire (100 kΩm à < 1 GΩm) ou une résistance (10 kΩ à < 100 GΩ) qui se situe entre les plages conductrices et isolantes

Note 1 à l'article: Les matériaux ou objets dissipateurs ne sont ni conducteurs ni isolants mais, tout comme les éléments conducteurs, ils limitent en toute sécurité les charges par contact et/ou dissipent même les courants de charge maximaux associés à leur application désignée lorsqu'ils sont reliés à la terre.

4 Exigences de construction

4.1 Généralités

Les aspirateurs couverts par le présent document réduisent le risque d'inflammation dans les conditions de fonctionnement normal (usage prévu). Si les exigences spécifiées dans la présente norme sont satisfaites, tout mauvais usage raisonnablement prévisible est couvert. Les exigences spécifiées dans la présente norme s'appliquent à chaque machine, en incluant tous les accessoires, tels que les suceurs, les tuyaux, sauf indication contraire.

4.2 Exigences générales de protection

Les aspirateurs doivent être construits de la manière suivante:

- 1) ~~La machine satisfait déjà aux exigences pour les aspirateurs à usage commercial de l'IEC 60335-2-69. Ces exigences complètent les exigences industrielles correspondantes relatives aux aspirateurs à usage commercial.~~

NOTE 1 Les exigences industrielles correspondantes relatives aux aspirateurs à usage commercial sont données dans l'IEC 60335-2-69.

- 2) Le moteur, l'interrupteur, le câble et la fiche doivent satisfaire aux exigences de l'IEC 60079-31 pour le niveau de protection Dc.
- 3) Les parties suivantes de l'aspirateur doivent être conductrices ou des dissipateurs électrostatiques, avoir une liaison équipotentielle et être raccordées à la borne de terre de l'installation de raccordement:
 - a) pale;
 - b) outils;
 - c) parties non métalliques de la machine;
 - d) tuyau.

NOTE 2 Il n'est pas exigé que les parties intérieures de la tête de l'aspirateur qui n'entrent pas en contact avec la poussière combustible soient dissipatrices.

- 4) Les parties métalliques isolées qui entrent en contact avec la poussière ne sont pas autorisées. Toutes les parties métalliques ont une liaison équipotentielle et sont raccordées à la borne de terre de l'installation de raccordement.

- 5) L'air aspiré à travers le tuyau doit être filtré avant d'entrer en contact avec la pale du moteur. Les moteurs sans filtration **et universels** ne sont pas admis.
- 6) Seuls les composants électriques du niveau de protection Da peuvent être situés à l'intérieur de l'enceinte de collecte de poussières.

4.3 Classification en fonction de la construction du filtre

Les aspirateurs couverts par ~~la présente norme~~ le présent document sont adaptés aux classes de poussière L, M, ou H, conformément ~~à l'IEC 60335-2-69~~ aux exigences de la norme de sécurité correspondante pour les aspirateurs à usage industriel et commercial. Le fabricant doit fournir une déclaration confirmant que la classe de poussière a été confirmée.

NOTE La norme de sécurité correspondante pour les aspirateurs à usage industriel et commercial est l'IEC 60335-2-69.

4.4 Raccordement au réseau et câbles souples extérieurs

Les câbles d'alimentation et les fiches doivent être conformes à l'IEC 60079-31 pour le niveau de protection Dc si le raccordement est destiné à être réalisé dans la zone dangereuse.

4.5 Éléments de raccordement et logements de raccordement

Les logements de raccordement pour les conducteurs extérieurs doivent être conformes à l'IEC 60079-31 pour le niveau de protection Dc.

5 Vérification de type et essais de type

La conformité aux exigences de la présente norme est vérifiée par contrôle, examen et par des essais, selon ce qui est approprié.

La résistance de l'ensemble du tuyau, de bout en bout, doit être inférieure à 1 MΩ.

6 Essais individuels de série

Le fabricant doit également réaliser les essais individuels de série exigés par les normes énumérées dans l'Article 2, qui ont été utilisées pour l'examen et pour les essais du matériel et qui sont appropriées pour ce groupe de produits de niveau de protection Dc et qui sont applicables pour ce groupe de produits.

7 Marquage et instructions

Le marquage doit être conforme à l'IEC 60079-0.

Le symbole fourni pour le "type de protection utilisé" pour l'appareil doit être "62784".

Un exemple pour ce marquage est "Ex 62784 IIIC T135 °C Dc".

Bibliographie

IEC 60050 (toutes les parties), *Vocabulaire Électrotechnique International* (disponible sur <http://www.electropedia.org/>)

IEC 60335-2-2, *Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-2: Exigences particulières pour les aspirateurs et les appareils de nettoyage à aspiration d'eau*

IEC 60335-2-67, *Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-67: Exigences particulières pour les machines de traitement des sols, à usage commercial*

IEC 60335-2-68, *Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-68: Exigences particulières pour les machines de nettoyage par pulvérisation et aspiration, à usage commercial*

IEC 60335-2-69, *Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-69: Exigences particulières pour les aspirateurs fonctionnant en présence d'eau ou à sec, y compris les brosses motorisées, à usage commercial*

IEC 60335-2-72, *Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-72: Exigences particulières pour les machines de traitement des sols avec ou sans commande de dispositif de déplacement, à usage commercial*

IEC 60335-2-100, *Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-100: Particular requirements for hand-held mains-operated garden blowers, vacuums and blower vacuums* (disponible en anglais seulement)

IEC 60364 (toutes les parties), *Installations électriques à basse tension*

IEC 60601-1 (toutes les parties), *Appareils électromédicaux*

IEC 62841 (toutes les parties), *Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines pour jardins et pelouses*

ISO 4225, *Qualité de l'air – Aspects généraux – Vocabulaire*

FINAL VERSION

VERSION FINALE



Vacuum cleaners and dust extractors providing equipment protection level Dc for the collection of combustible dusts – Particular requirements

Aspirateurs et extracteurs de poussières procurant un niveau de protection du matériel Dc, pour la collecte des poussières combustibles – Exigences particulières

CONTENTS

FOREWORD.....	3
INTRODUCTION.....	5
1 Scope.....	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	7
4 Constructional requirements	8
4.1 General.....	8
4.2 General protection requirements	8
4.3 Classification according filter construction	8
4.4 Supply connection and external flexible cords.....	8
4.5 Connection facilities and termination compartments.....	9
5 Type verification and type tests	9
6 Routine tests	9
7 Marking and instructions.....	9
Bibliography.....	10

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 62784:2017+AMD1:2019 CSV

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

VACUUM CLEANERS AND DUST EXTRACTORS PROVIDING EQUIPMENT PROTECTION LEVEL Dc FOR THE COLLECTION OF COMBUSTIBLE DUSTS – PARTICULAR REQUIREMENTS

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This consolidated version of the official IEC Standard and its amendment has been prepared for user convenience.

IEC 62784 edition 1.1 contains the first edition (2017-05) [documents 61J/660/FDIS and 61J/667/RVD] and its amendment 1 (2019-01) [documents 61J/696/CDV and 61J/703/RVC].

This Final version does not show where the technical content is modified by amendment 1. A separate Redline version with all changes highlighted is available in this publication.

International standard IEC 62784 has been prepared by subcommittee 61J: Electrical motor-operated cleaning appliances for commercial use, of IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendment will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 62784:2017+AMD1:2019 CSV

INTRODUCTION

This document recognizes the internationally accepted level of protection against hazards such as electrical, mechanical, thermal, fire and radiation of appliances when operated as in normal use taking into account the manufacturer's instructions. It also covers abnormal situations that can be expected in practice and takes into account the way in which electromagnetic phenomena can affect the safe operation of appliances.

This document takes into account the requirements of IEC 60364 as far as possible so that there is compatibility with the wiring rules when the appliance is connected to the supply mains. However, national wiring rules may differ.

An appliance employing materials or having forms of construction differing from those detailed in the requirements of this standard may be examined and tested according to the intent of the requirements and, if found to be substantially equivalent, may be considered to comply with the standard.

IEC 62784 contains the result of the work of IEC SC61J MT 62784. MT 62784 prepares, or ensures the coordination of (within SC61J) international standards and specifications for vacuum cleaners and dust extractors in collaboration with TC31, intended for the collection of dusts which present an explosion risk.

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 62784:2017+AMD1:2019 CSV

VACUUM CLEANERS AND DUST EXTRACTORS PROVIDING EQUIPMENT PROTECTION LEVEL Dc FOR THE COLLECTION OF COMBUSTIBLE DUSTS – PARTICULAR REQUIREMENTS

1 Scope

This International Standard covers electrical mobile motor-operated vacuum cleaners Equipment Protection Level (EPL) Dc.

This includes dust extractors, for wet suction or dry suction, intended for commercial indoor use with or without attachments, to collect combustible dust in an explosive dust atmosphere.

This document supplements and modifies the requirements of IEC 60079-0. Whenever a requirement of this standard is in conflict with a requirement of IEC 60079-0 the requirement of this standard will take precedence.

The following power systems are covered:

- mains powered motors up to a rated voltage of 250 V for single-phase appliances and 480 V for other appliances.

This document does not cover specific hazards associated with extreme ambient temperatures (less than $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ or higher than $40\text{ }^{\circ}\text{C}$) unless otherwise marked by the manufacturer as given in IEC 60079-0. The temperatures shall not exceed the temperature range of $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ to $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$.

This document does not cover motorized cleaning heads for which additional requirements are under consideration.

This document does not apply to

- back-pack vacuum cleaners;
- vacuum cleaners with a traction drive;
- vacuum cleaners and water-suction cleaning appliances for household use (IEC 60335-2-2);
- floor treatment machines for commercial use (IEC 60335-2-67, IEC 60335-2-72);
- spray extraction machines for commercial use (IEC 60335-2-68);
- hand-held mains-operated electrical garden blowers, vacuums and blower vacuums (IEC 60335-2-100);
- hand-held and transportable motor-operated electric tools (IEC 62841 series);
- appliances for medical purposes (IEC 60601-1);
- machines designed for use in corrosive environments;
- machines designed for picking up flammable liquids;
- machines designed for use in explosive environments due to the presence of explosive substances or pyrotechnical products, or unstable chemical substances.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition

cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60079-0, *Explosive atmospheres – Part 0: Equipment – General requirements*

IEC 60079-31, *Explosive atmospheres – Part 31: Equipment dust ignition protection by enclosure "t"*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60079-0, IEC 60079-31, IEC 60335-2-69 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

3.1

combustible dust

finely divided solid particles, 500 µm or less in nominal size, which may form explosive mixtures with air at standard atmospheric pressure and temperatures

Note 1 to entry: This includes dust and grit as defined in ISO 4225.

Note 2 to entry: The term solid particles is intended to address particles in the solid phase and not the gaseous or liquid phase, but does not preclude a hollow particle.

3.2

explosive dust atmosphere

mixture with air, under atmospheric conditions, of flammable substances in the form of dust, fibres or flyings which, after ignition, permits self-sustaining propagation

Note 1 to entry: Minimum ignition energy values for common dusts can be found in IEC 60335-2-69.

[SOURCE: IEC 60050-426:2008, 426-01-08, modified – The note to entry has been added]

3.3

mobile machine

transportable equipment

machine that is capable of being moved from one location to another

Note 1 to entry: This includes portable and hand-held appliances, and excludes fixed and stationary appliances.

[SOURCE: IEC 60050-151:2001, 151-16-45, modified – "Machine" has been added and "generally by using vehicles" has been deleted. The note to entry has been added]

3.4

electrostatic earthing

connection to earth with a maximum resistance of 1 MΩ

3.5

conductive part

part made of materials with a specific resistance of not more than 10 kΩ

3.6

electrostatic dissipative

having an intermediate resistivity (100 kΩm to < 1 GΩm) or resistance (10 kΩ to < 100 GΩ) that lies between the conductive and insulating ranges

Note 1 to entry: Dissipative materials or objects are neither conductive nor insulating but, like conductive items, safely limit contact charging and/or dissipate even the maximum charging currents associated with their designed application when in contact with earth.

4 Constructional requirements

4.1 General

Vacuum cleaners covered by this document minimize the risk of ignition during normal operation (intended use). By fulfilling the requirements specified in this standard, any misuse which can reasonably be anticipated is addressed. The requirements given in this standard apply to each machine, including all accessories, such as nozzles, hoses, unless otherwise stated.

4.2 General protection requirements

Vacuum cleaners shall be constructed as follows:

- 1) These requirements supplement those of the relevant industrial requirements for commercial vacuum cleaners.

NOTE 1 The relevant industrial requirements for commercial vacuum cleaners are given in IEC 60335-2-69.

- 2) The motor, switch, cord and plug shall comply with the requirements of IEC 60079-31 for EPL Dc.
- 3) The following parts of the vacuum cleaner shall be conductive or electrostatic dissipative, bonded and connected to the earth terminal of the connection facility:
 - a) impeller;
 - b) tools;
 - c) non-metal parts of the machine;
 - d) hose.

NOTE 2 The inner parts of the head of the vacuum cleaner which do not come into contact with combustible dust are not required to be dissipative.

- 4) Isolated metal parts coming into contact with the dust are not permitted. All metal parts are bonded and connected to the earth terminal of the connection facility.
- 5) The suction air through the hose shall be filtered prior to contacting the impeller of the motor. Flow-through and universal motors are not permitted.
- 6) Only electrical components of EPL Da can be located inside of the dust collection containment.

4.3 Classification according filter construction

Vacuum cleaners covered by this document provide dust classes L, M, or H in accordance with the requirements of the relevant safety standard for commercial and industrial vacuum cleaners. The manufacturer shall provide a declaration confirming that the dust class has been confirmed.

NOTE The relevant safety standard for commercial and industrial vacuum cleaners is IEC 60335-2-69.

4.4 Supply connection and external flexible cords

Supply cords and plugs shall comply with IEC 60079-31 for EPL Dc if the connection is intended to be made within the hazardous area.

4.5 Connection facilities and termination compartments

Terminal compartments for external conductors shall comply with IEC 60079-31 for EPL Dc.

5 Type verification and type tests

Compliance with the requirements of this standard is checked by inspection, examination and tests, as appropriate.

End-to-end hose resistance of the hose assembly shall be less than 1 MΩ.

6 Routine tests

The manufacturer shall also carry out routine tests required by the standards listed in Clause 2 which were used for the examination and testing of the equipment and are appropriate for this product group with EPL Dc and are applicable for this product group.

7 Marking and instructions

Marking shall be in accordance with IEC 60079-0.

The symbol provided for the “type of protection used” for the appliance is to be “62784”.

An example for this marking is "Ex 62784 IIIC T135 °C Dc".

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 62784:2017+AMD1:2019 CSV

Bibliography

IEC 60050 (all parts), *International Electrotechnical Vocabulary* (available at <http://www.electropedia.org/>)

IEC 60335-2-2, *Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-2: Particular requirements for vacuum cleaners and water-suction cleaning appliances*

IEC 60335-2-67, *Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-67: Particular requirements for floor treatment machines, for commercial use*

IEC 60335-2-68, *Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-68: Particular requirements for spray extraction machines, for commercial use*

IEC 60335-2-69, *Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-69: Particular requirements for wet and dry vacuum cleaners, including power brush, for commercial use*

IEC 60335-2-72, *Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-72: Particular requirements for floor treatment machines with or without traction drive, for commercial use*

IEC 60335-2-100, *Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-100: Particular requirements for hand-held mains-operated garden blowers, vacuums and blower vacuums*

IEC 60364 (all parts), *Low-voltage electrical installations*

IEC 60601-1 (all parts), *Medical electrical equipment*

IEC 62841 (all parts), *Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery*

ISO 4225, *Air quality – General aspects – Vocabulary*

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 62784:2017+AMD1:2019 CSV

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS	13
INTRODUCTION.....	15
1 Domaine d'application	16
2 Références normatives	17
3 Termes et définitions	17
4 Exigences de construction	18
4.1 Généralités	18
4.2 Exigences générales de protection.....	18
4.3 Classification en fonction de la construction du filtre	18
4.4 Raccordement au réseau et câbles souples extérieurs.....	19
4.5 Eléments de raccordement et logements de raccordement.....	19
5 Vérification de type et essais de type	19
6 Essais individuels de série	19
7 Marquage et instructions	19
Bibliographie.....	20

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 62784:2017+AMD1:2019 CSV